

快樂學英語 親子一起來節目製播第 25 集

節目名稱：快樂學英語 親子一起來 第 25 集

教學主題：Direction

教學者：姚淑靜 (Fion) 正義國小

學生：葉庭均 (Tina)、曾建融 (Jack)

韻文(Chant)：Excuse Me, Where's The Hospital? 康軒 Coo & Moo Learn English--
Book Four Lesson One—Where's the Hospital

【Introduction】(2 minutes)

(開場景)

Fion: Hello, everyone. 歡迎收看“快樂學英語，親子一起來”

Happy English Learning. Let's learn it together. Super!

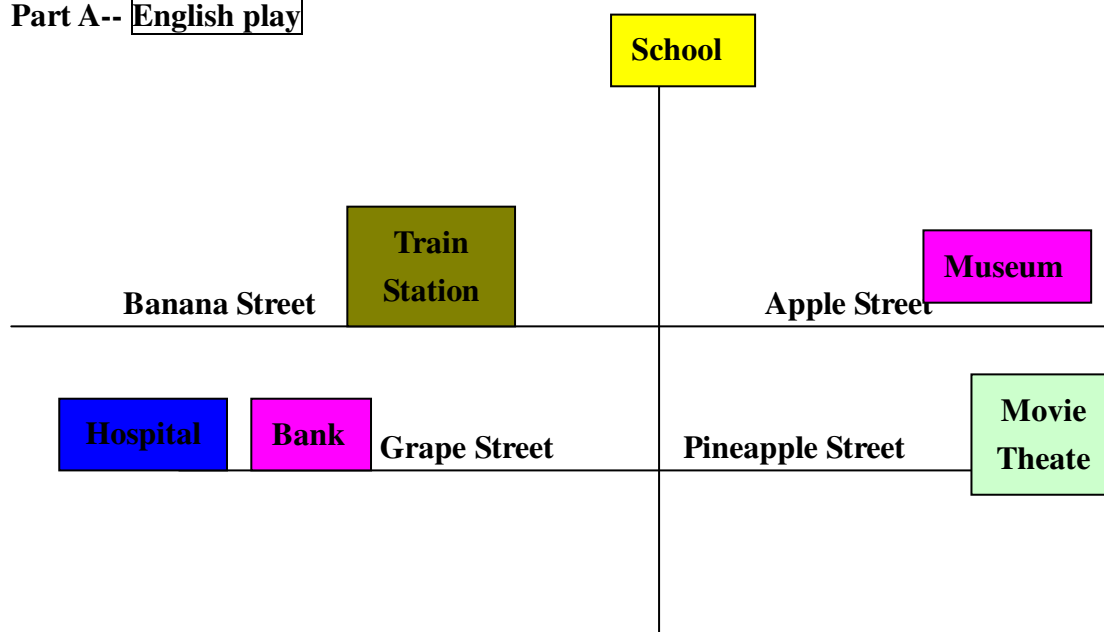
I am Fion. I teach at 正義 Elementary School. It's the first time we learn English here.

Nice to meet you! 各位電視機前的大朋友、小朋友，這是我們第一次見面哦！之前的課程都熟悉了嗎？今天所學的課程雖然是新的，不過，還是會帶到你們學過的課程哦！其實不管學什麼，只要能夠融會貫通，你便能得心應手囉！

All right, today our topic is **Direction**, 方向, **Direction**, 方向。下面的 English Play 中 Tina 想去醫院探望 auntie, 但是卻在途中迷路了, 幸好有好心的路人指引方向, Tina 才能找到往醫院的正確位置。親愛的小朋友, 讓我們一起跟 Tina 來學習辨別各個方位吧! Are you ready? Let's go!

【Body】(26minutes)

Part A-- **English play**



Conversation 1 :

Tina : Auntie have a baby , I want to see her. But I am lose.

Tina : Excuse me. Where is the hospital ?

A : M...It's on Banana Street. Go straight.

Conversation 2 :

Tina : Excuse me. Where's Banana Street ?

B : Sorry , I don't know.

Tina : Well ,thanks anyway.

Conversation 3 :

Tina : Excuse me. Where's Banana Street ?

C : Please go back.

And go straight down this street.

Then turn right on Grape Street.

It's the second right.

Tina : Go back...go straight down...turn right....second right....

Oh~ Yes, I see. Thanks a lot.

C : You're welcome.

Tina : Great! I got it. It's the hospital!

Part B— **Let's learn it.**

Fion : Wow~~ I have a partner now!

Hello! Tina, would you introduce yourself for everyone?

Tina : Hello~ everyone, I am Tina .I study in 正義 Elementary School. I'm in grade 5. I'm very happy to learn English with you.

Fion : Thank you Tina.

小朋友，剛剛的對話內容有沒有聽清楚呢？有沒有暈頭轉向呀？現在讓我們一起來學習剛才的對話內容哦！

Fion : 首先是 **Excuse me (*2)** (抱歉，打擾了)，記住在問路時，應該注意禮貌，並且避免造成人家的困擾哦！

Tina : **Excuse me (*2)** (抱歉，打擾了)

Fion : 接下來，小朋友，當你找不到所要到達的地方時，你可以問

Where is the _____?(*2)後面再加上地方。

Fion : 例如問醫院在哪裡? **Where is the hospital?(*2)**

All right please repeat after me.

Tina : **Where is the hospital?(*2)** (醫院哪裡?)

Fion : Well , Tina 老師現在來考考你，請問學校在哪裡該怎麼說呢?

Tina : **Excuse me .Where is the school ? (*2)** (請問學校在哪裡?)

Fion : Wonderful!好棒!我再問你，請問超級市場在哪裡該怎麼說呢?

Tina : **Excuse me .Where is the supermarket ? (*2)** (請問超級市場在哪裡?)

Fion : Great!小朋友,現在是不是知道該怎麼問地點了呢?剛才就是教你問路的方式哦!
接下來,讓我們一起來學習轉彎的說法!

turn , **t-u-r-n** , **turn** 轉向、轉彎

All right, repeat after me.

Tina : **turn** , **t-u-r-n** , **turn** 轉向、轉彎

Fion : Wonderful , 剛剛第三位路人跟 Judy 指示了 **turn right** 表示請 Judy 向右轉哦!

right , **r-i-g-h-t** , **right** 右邊 **turn right** 向右轉 Please follow me.

Tina : **right** , **r-i-g-h-t** , **right** 右邊 **turn right** 向右轉

Tina : **left** , **l-e-f-t** , **left** , 左邊

Tina : Fion ,I know how to say....

left , **l-e-f-t** , **left** , 左邊 **turn left** 向左轉

Fion : Yes, you got it. **turn left** 向左轉

Tina : 有了左右, Fion , 那往前走和往回走的英文該怎麼說呢?

Fion : 好好好...別急別急...

straight , **s-t-r-a-i-g-h-t** , **straight** 平直的 **go straight** 往前走

Please follow me.

Tina : **straight** , **s-t-r-a-i-g-h-t** , **straight** 平直的 **go straight** 往前走

Fion : **back** , **b-a-c-k** , **back** 回原處

Tina : Oh~ I see.

back , **b-a-c-k** , **back** 回原處 **go back** 往回走

Fion : Tina you are so smart! **go back** 往回走

Tina : Fion , 剛才對話中, 有說到在某條街上, 應該怎麼說呢?

F ion : Oh! Yes , if you know where's the place is , then you can answer it

"It's on the _____ street."中間空格的地方填上街道名稱就可以了哦! 例如說在檸檬街上, 就可以說 **It's on the lemon street.** (*2) Please repeat it.

Tina : **It's on the lemon street.**

Fion : Perfect! Tina , 如果是在香蕉街上呢?

Tina : Yes , I see. **"It's on the Banana Street."**

Fion : You got it ! Tina 好棒哦! 接下來, 我們再來學學有關指引方向的用語哦! 剛才對話中談到 **go straight down this street (*2)** 表示請對方沿著這條街向下直走哦! Please repeat after me !

Tina : **go straight down this street (*2)** (沿著這條街往下直走。)

Fion : 聰明的小朋友你知道嗎? 如果改成向上直走呢?

Tina : Fion , I have an idea!! **go straight up this street (*2)** (沿著這條街向上直走)

Fion : **go straight up this street.** 沒錯! 沿著這條街往上直走。

最後路人指示了 **turn right on Grape Street (*2)** (在 Grape Street 向右轉。)

Tina : **turn right on Grape Street(*2)** (在 Grape Street 向右轉。)

Fion : Tina , 那我反問你, 若是相反的方向, 在 Grape Street 向左轉 怎麼說呢?

Tina : **turn left on Grape Street(*2)** 在 Grape Street 向左轉

Fion : Well done ! 小朋友，你是不是跟 Tina 一樣棒呢？接下來，Fion 要來問問 Tina ，順便考考你哦！讓我們一起來複習剛剛的教學內容！Try to review your notebook , all right ? Tina , are you ready ?

Tina : Yes , I'm ready !

Fion : Great !

Question1 : 嗯~~**圖書館在哪裡**，應該怎麼說呢？

Tina : **Excuse me ! Where is the library ? (*2)**

Fion : Bingo! You got it !

Question2 : **請向左轉彎**

Tina : **Please turn left(*2)**

Fion : Good job.

Question3 : 當我走錯路，必須往回走，**請向後行**，怎麼說呢？

Tina : Let me think it.....Oh! I got it.

Please go back. (*2)

Fion : Wow~ ~You are so smart ! All right I want to ask you a hard question.

Question4 : **沿著蘋果街向下直走**。

Tion : M....It's a piece of cake.

Go straight down Apple Street. (*2)

Fion : Wonderful! All right , the final question : **在橘子街右轉**

Tina : **Turn right on Orange Street.(*2)**

Fion : Good job.親愛的小朋友，你是不是都答對了呢？現在讓我們再來看一次 English play ，相信你已經更了解對話內容了哦！Let's go !

Tina : Fion , I love English very much , I want to learn more.

Fion : Wow...Tina , you are so hard-working 小朋友，接下來讓我們一起學習更深入的內容吧！

Fion : 相反的，如果遇到別人向我們問路，當我們不知道地點時，你可以回答他

Sorry. I don't know. (*2) (很抱歉，我不知道) follow me!

Tina : **Sorry. I don't know.**(很抱歉，我不知道)

Fion : 如果你不太確定地點時，你可以回答他..

Maybe it's on Banana Street. I'm not sure.(*2)

(我不太確定，或許是在 Banana Street 。)

maybe(*2)(或許、可能，表示不太確定)

sure(*2)(肯定、確定)

前面再加個 not, **not sure(*2)** 表示不太確定的意思

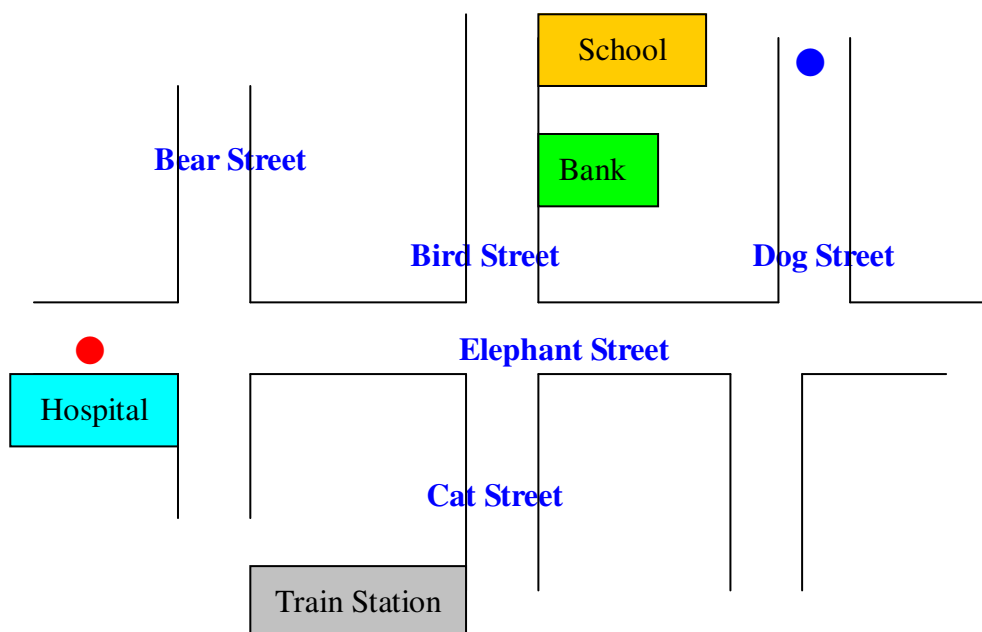
All right , Tina just follow me the sentence.

Maybe it's on the Lemon Street. I'm not sure.(*2) (我不太確定，或許是在 Lemon Street)

- Tina : **Maybe it's on Banana Street. I'm not sure.** (我不太確定，或許是在 Lemon Street)
- Fion : Great! 接下來，Fion 來教大家，指示建築物位置的說法。當我們希望正確的指示建築物的明確位置時，例如說：(就在右手邊第二間)便可以說 **It's the second right.(*2)** (就在右手邊第二間) All right ,please follow me.
- Tion : **It's the second right.** (就在右手邊第二間)
Fion，如果是在超級市場的左手邊或是右手邊呢？
- Fion : Oh! Yes, you can say.....
It's on the left next to the supermarket.(*2) (就在超級市場左手邊) Please repeat after me.
- Tion : **It's on the left next to the supermarket.** (就在超級市場左手邊)
It's on the right next to the supermarket. (就在超級市場右手邊)
Fion, I got it.
- Fion : 如果你只是講個大概，並沒有指示一定在右邊或是左邊，那麼你可以說
It's just next to the supermarket.(*2) (就在 supermarket 旁邊)
- Tina : **It's just next to the supermarket.** (就在 supermarket 旁邊)
假如，是在對面呢？
- Fion : Good question! 如果是在建築物對面的話可以這麼說
It's opposite the bank.(*2) (就在銀行對面)
- Tion : **It's opposite the bank.** (就在銀行對面)
- Fion : 如果是在“街道”的對面，可以這麼說
It's across from Apple Street.(*2) (就在蘋果街對面)
- Tina : **It's across from Apple Street.** (就在蘋果街對面)
Fion，如果是在圖書館和學校之間呢？
- Fion : Great ! 小朋友，如果是位於兩個地點之間，依照 Tina 的問題，你可以這麼說
It's between a library and a school.(*2) (在圖書館和學校之間)
- Tina : **It's between a library and a school.** (在圖書館和學校之間)
Fion，若是介於兩條街的交接處，該怎麼說呢？
- Fion : **It's on the corner of Lemon Street and Apple Street.(*2)** (在 Lemon Street 和 Apple Street 的交接處。)
- Tina : **It's on the corner of Lemon Street and Apple Street.** (在 Lemon Street 和 Apple Street 的交接處。)
- Fion : Well done. Great! Tina you are a talent.
小朋友，學了這麼多，該是看看你的本事的時候了哦！接下來，我跟 Tina 將和大家玩個小遊戲，Are you ready? Let's go !

Part C—**Game Time**

(教學景 3)



Fion : Hi ! Children , now I want to test your direction is good or not.

小朋友，Fion 現在要來測試一下你的方向感好不好囉！

首先，Fion 我呢！必須講出我要去的地方，聰明的你可以用英文說出我該怎麼走才能到達目的地嗎？Tina，Are you ready?

Tina : Yes , I'm ready.

Fion : All right.紅色的點點代表就是我站的地方哦！

Question 1 : Excuse me . How do I get to the school? (請問，到學校該怎麼走呢？)

Tina : **Go straight down Elephant Street.**

Turn left on Bird Street .

It's just next to the bank.

Fion : 嗯....

Go straight down Elephant Street. (沿著 Elephant Street 向下直走)

Turn left on Bird Street. (接著在 Bird Street 向左轉)

It's just next to the bank. (它就在銀行旁邊)

Wow ! Tina , you are so great ! All right , you got the present.

現在呢！藍色的點點是我所在的地方

Question 2 : Excuse me . How do I go to the train station ?

Tina : m... **Go straight down the Dog Street.**

Turn right on Elephant Street.

Then turn left on Cat Street.

It's on your right-hand side.

Fion : m....

Go straight down the Dog Street.(沿著 Dog Street 向下直走)

Turn right on Elephant Street. (遇到 Elephant Street 向右轉)

Then turn left on Cat Street. (然後，遇到 Cat Street 再向左轉)

It's on your right-hand side. (它就在你的右手邊)

Wow! Tina , you got it !

Fion : All right , Tina , now please turn right.

Tina : **Turn right(*2)** (做出向右轉的動作)

Fion : Well done. Please turn left.

Tina : **Turn left(*2)** (做出向右轉的動作)

Fion : Oh! oh! Tina , you are wrong. You have to turn this way.(Fion 改正 Tina 的動作)

Fion : Now, please go straight.

Tina : **Go straight(*2)** (Tina 做出直行的動作)

Fion : Wonderful! The last question, please go back.

Tina : **Go back.(*2)** (做出往後走的動作)

Fion : 小朋友，這個你說我做的遊戲是不是很刺激呀？說的人可以將速度加快，聽的人的動作也必須加快哦！可以測試你的反應以及熟悉度哦！越多人參與越好玩！
So you can invite all of your friends join this game.所以你可以邀請你所有的朋友
一起來玩這個遊戲哦！

Part D— **Let's Chant**

(教學景 4)(道具：響板、鈴鼓)

Fion : 小朋友，Game time 的問題你答對幾題呀？這一次應該不再暈頭轉向了吧？接下來讓我們一同和 Jack 來學習與方向有關的 Chant ! Jack, please introduce yourself.

Jack : Hello~ everyone, I am Jack .I study in 正義 Elementary School. I'm in grade 6. I'm very happy to learn English with you.

Fion : All right. Let's start it.

Excuse me. Where's the hospital ? (請問醫院在哪裡?)

Jack : Excuse me .Where's the hospital?

Fion : **Go back. Turn right.** (往回走再向右轉)

Jack : Go back. Turn right.

Fion : **Excuse me. Where's the hospital?** (請問圖書館在哪裡?)

Jack : Excuse me. Where's the hospital?

Fion : **The hospital is on Banana Street.** (醫院就在香蕉街上)

Jack : The hospital is on Banana Street.

Fion : **Excuse me. Where's the library?** (請問圖書館在哪裡?)

Jack : Excuse me. Where's the library?

Fion : **Go back. Turn right.** (往回走再向右轉)

Jack : Go back. Turn right.

Fion : **Excuse me. Where's the library?** (請問圖書館在哪裡?)

Jack : Excuse me. Where's the library?

Fion : **The library is on Lemon Street.** (圖書館就在檸檬街上)

Jack : The library is on Lemon Street.

Fion : All right , now just follow me.

◎

Jack : **Excuse me .Where's the hospital?**

Fion : **Go back. Turn right.**

Jack : **Excuse me. Where' the hospital?**

Fion : **The hospital is on Green Street.**

Jack : **Excuse me. Where's the library?**

Fion : **Go back. Turn right.**

Jack : **Excuse me. Where's the library?**

Fion : **The library is on Black Street.**

Fion & Jack : Thanks for your listen.

【Ending】(2 minute)

(教學景 4)

Fion : Dear kids, do you like today's topic ? You can practice it every day.小朋友，看完了今天的節目，是不是可以用英文來表達如何問路及指引方向了呢？問路時要注意你的禮貌，記得說：Excuse me！還有問完路之後記得說聲“Thank you“哦！另外，turn right-向右轉，turn left-向左轉，也要分清楚！否則會讓人迷路的哦！希望大家多多複習今天的內容！除了電視台的收看，也可以利用高雄縣教育局的網站 www.ks.edu.tw ，download 每集的內容哦！最後請大家記得按時收看”快樂學英語 親子一起來 “” Happy English Learning. Let's learn it together. Super!”

Good bye!